EERSTE JAAR — NUMMER 18 30 CT. PER NUMMER ZONDAG 30 OKTOBER 1927

De politiek is een zaak
Het geloof is er een andere

Mgr Ruch, bisschop van Straatsburg
in zijn rede van 16 October l.l.

# DE MANDELGALM

KATHOLIEK-VLAAMSCH-NATIONAAL WEEKBLAD VOOR ISEGHEM EN OMLIGGENDE

AANKONDIGINGEN
1e blad en tusschen stadsnieuws : 1 fr. de regel — 3e en 4 blad en aanbevolen huizen : 0.75 fr. — Notarieele : 0.50 fr. — 10 % korting per 100 regels, 25 % per 500, 50 % per 100

INSCHRIJVING OP ALLE POSTKANTOREN
Een jaar: 15 fr. 6 maand: 8.00 fr.
3 maand: 4.00 fr. Buitenland: 25.00 fr.

Opstel en Beheer, Marktstraat, 22 ISEGHEM
Verantwoordelijke uitgever:
Rob. Verhaeghe, Iseghem. Postrek. nr 2024.66.

Alle mededeelingen moeten ten laatste den Donderdag avond voor 't verschijnen van 't blad binnengezonden zijn.

## Rond den Zesmaandendienst

### De socialisten

't Schijnt dat minister Vandervelde binnen kort opnieuw in 't huwelijksbootje stapt. Wel is zijn vorige Lala nog in leven maar voor Vandervelde doet zulks niet ter zake. Zijn eerste Lala schijnt hij moe, en dat is genoeg.

In elk geval hij vrijt sterk, en ten bewijze, dat hij de zaak van het klein volk genegen is, vondt hij nog de tijd om te Tribomont te gaan spreken over de zesmaandendienst-tijd.

Zijn uitlatingen schenen nogal kordaat, en de partijblaadjes, Vooruit en Volksgazet, waren in den hoogsten hemel omdat de chef 'ne keer had doorgesproken. 't Was ook al lang, dat hij 'n blad voor den mond hield om iets te zeggen, of lijk men in de volksmond zegt, hij hield ne patat in de mond.

Hunne vreugde was echter van korten duur, want 's anderendaags in Le Peuple, leidend orgaan van de B. W. P., trok Vandervelde al zoo heel voorzichtig zijnen heiligen in, en liet duidelijk verstaan, dat hij het zoo scherp niet bedoeld had. 't Was noodig, dat hij goed miek wat de partijorganen hadden verkorven, en daarom trok hij naar Marchiennes om daar zoo vaag en zoo onduidelijk mogelijk te zijn, zoodat het moeilijk te raden valt, wat de houding der socialisten zal zijn in zake zesmaandendienst.

Intusschen gingen de Westvlaamsche haantjes-achteruit in Kortrijk gaan betoogen niet voor 'n zuivere zesmaandendienst maar voor de zes op twaalfjaardienst, zooals dat in het socialistisch voorstel is vastgesteld. Hoop en al hadden de roode onderchefs daar een 1000 menschen te samen gekregen wat niet bewijst, dat het volk geen zesmaanden wil, maar wel dat het zijn vertrouwen in de socialistische partij verloren heeft en weinig voelt voor de zesmaanden, zooals zij door de socialisten zijn voorgesteld. Het is echter kenschetsend dat op die betooging waarrond zooveel kabaal werd gemaakt er geen enkele socialistische minister te bespeuren was. Heel stillekens zijn ze daar weggebleven en 't is inderdaad de beste methode om hun tong niet voorbij te praten.

### De christene werklieden

Wie ook met de zesmaanden gewrongen zitten, dat zijn onze christene demokraten die uit geest van antisocialisme het socialistisch voorstel bestrijden, en die achteraf verklaren dat ze moeten de zaak instudeeren, alhoewel reeds van in 1921 plakbriefver zoo groot als schuurdeuren onze stadsmuren bekletsten, waarin de christen demokraten de zesmaandendienst eischten.

Heyman schreef daarover in « De Tijd » om alle propagandisten de raad te geven zich niet te klaar uit te laten, want, zegt hij, 't is bij ons de gewoonte, dat congressen daarover beslissen, en we moeten de zaken inzien naar de werkelijkheid, van het standpunt der landsverdediging en der Europeesche toestanden. 't Spreekt van zelf, zegt hij, dat we daarover de beste deskundigen moeten raadplegen, en de beste deskundige voorman is nu minister de Brocqueville, militarist van kop tot teen, zoodat de christene werklieden eerst 'ne keer bij den duivel zullen te biechten gaan, en zich dan over de belangrijke zaak uitlaten

't Is nochtans zoolang niet geleden, dat de christen demokraten een voorstel voor achtmaandendienst indienden. Wisten zij toen niet wat ze deden? Of waarom verklaart hun leider nu nog dat de zaak moet besproken worden en dat raad van militaristen noodig is?

Welja! maar hun houding was toen ingegeven door het feit dat ze wisten dat hun voorstel niet zou gestemd worden en nu is 't wat anders! Daarom moeten ze zich opnieuw beraden om te weten welke tote ze nu gaan trekken?

### Koning Albert

Intusschen is Princes Astrid verrijkt! Gelukkig niet van een jongen, want de kerel zou misschien wel in den aanstaanden oorlog in het kamp van Auvours of Fresnes terecht gekomen zijn, wat nu niet gebeuren kan. De Peter Albert van Saxen-Koburg-Gotha heeft er van gebruik gemaakt om beroep te doen op de demokraten. Hij bezwoer Vandervelde rekening te houden met de noodzakelijkheid eener sterke defensieve macht. Naar Heyman, leider der christene werklieden heeft hij ook een oogje geknipt, beroep gedaan op hun niet te wantrouwen Belgische vaderlandsliefde, en gevraagd, dat speciaal M. Heyman nog 'ne keer bij hem zou gaan. Wat dit te beteekenen heeft is duidelijk. De christene demokratie stijgt in achting, juicht « De Tijd », maar wij moeten bij Koning Albert zooveel mogelijk onwaardig te zijn, bert niet in achting stijgen, we trachten die want we weten dat, eens dat de leiders dáár in achting stijgen de volgelingen in de pot zitten. De toekomst bewijst, dat 't hier met de christene werklieden hetzelfde zal zijn.

Echter is 't wonderlijk om bij de socialisten het effect van die koningsrede na te gaan. « Vooruit » samen met « Le Peuple » verklaren heel voorzichtig, dat ze met de koning akkoord gaan, dat zijne bekommering de hunne is, en dat zij ook een sterke défensieve macht voor alles stellen. Peis ne keer! Anseele, die met de koning akkoord is in zake de bekommering van het militarisme t. t. z. het kapitaal en Zondag 16 Okt. schreven de socialisten op de in de stoet gedragen spandoeken te Kortrijk, dat de 18 miljoen dooden en gekwetsten uit den oorlog 14-18 het werk waren van het kapitalisme en het militarisme.

« De Volksgazet » was meer rechtzinnig en trok van leer tegen 't Vorstenhuis, dat zich op schabouwelijke wijze tegen de welvoegelijkheid had vergrepen door in politieke zaken partij te kiezen, en dan nog wel de partij van het militarisme en zij bezwoer de leiders der socialisten zich door die rede niet te laten beinvloeden.

« De Volksgazet » had dus vrees, en naar ons bescheiden oordeel was die vrees niet ongegrond, maar « De Tijd », die stillekens aan op het reactionaire « Nieuws van den dag » begint te gelijken, schoot nu de gaai, door den teks van « De Volksgazet » te commenteeren in dezen zin, dat « De Volksgazet » zich geen kwaad bloed hoefde te maken aangezien er in Belgie nog een parlement was. Juist alsof de christene demokraten geen strop om den als hadden, en al ooit een daad hadden gesteld, die ons het recht gaf aan hun knikkershouding te twijfelen.

Intusschen gaat de comedie haar gang. De Brocqueville studeert een nieuw legerstatuut, droomt van nieuwe en sterkere kaders. Frankrijk kommendeert de forten, en het socialistisch voorstel geeft aan die kerels de kans om de jeugd volop te militariseeren, zoodat de toekomst van vredesgebaren niet zwanger gaat!

Vlaanderen naast zijn noodlot, door de schuld van zijn geminimaliseerde minimalisten. Nationalisten! Antimilitaristen! organiseeren is 't eenige redmiddel!

## Vlaamsch Leven

DE BROODROOVERS NOG AAN 'T WERK — De West-Vlaming schrijft:

Te Kortrijk is een student aan het Sint-Amands-College doorgestuurd om zijn Vl.-nationale overtuiging.

We wenschen hem innig geluk om de eer voor Vlaanderen en ons ideaal gestraft te worden, maar toekenen tevens krachtig protest aan tegen het machtmisbruik waarmede de Geestelijke Overheid de Vlaamsche Studentenbeweging in zijn beste leden treffen wil.

Gansch nationaal Vlaanderen moet zich bij dit protest aansluiten.

FRANSCH-BELGISCH MILITAIR AKKOORD. — De Vl. Nationalistische volksvertegenwoordigers G. Declercq en H. Vos schreven den betrokkenen minister dat ze wenschen te interpelleeren over de uitlatingen van Generaal Pétain en minister de Brocqueville.

Wat de houding van den minister zal zijn weten we op voorhand; hij zal zwijgen dat hij zweet, maar we zijn benieuwd, om de houding te kunnen vaststellen van de christen demokraten en de Vlaamsche Belgicisten. 't Gaat hier om het hoogste volksbelang en de houding van de Brocqueville werd in alle Vlaamsche bladen afgekeurd.

Wat zullen ze in 't parlement doen?

IN MEMORIAM — Zaterdag avond 15 Oktober, werd de welbekende activist Prof. Dr. K. Van Roy te Wassenaer dicht bij Leiden, per motorfiets achter een auto rijdend, toen hij links ontweek om deze voorbij te komen, verrast door een andere auto die uit de tegenovergestelde richting opdaagde. Met een dubbele beenbreuk, gewond hoofd en arm werd hij opgenomen en naar het hospitaal van 's Gravenhaege gebracht alwaar hij nog den zelfden avond overleed.

Prof. Dr K. Van Roy werd op 11 Juli 1882 te Gent geboren. Hij was een begaafd man en 't zou hem gemakkelijk gevallen zijn zich een benijdenswaardige positie te verzekeren. Maar zijn Vlaamsch geweten wees hem een andere weg. Tijdens de bezetting aanvaardde hij het hoogleerraarschap in de encyclopedie van het Recht aan de Hoogeschool te Gent. Hij werd lid van den Raad van Vlaanderen en genoot uit dien hoofde door den verdrukker van zijn vaderland België, ter dood te worden veroordeeld.

Dat zijn ziel in vrede ruste

## Allerheiligen Allerzielen

1e November. Op dien feestdag viert de Kerk in één plechtigheid de verdiensten van alle heiligen en herinnert ons er aan, dat die zaligen uit alle volken zijn uitverkoren. Allen zijn tot de zaligheid geroepen en allen kunnen de eeuwige zaligheid verdienen, als zij, gelijk de heiligen, willen medewerken met de genaden. De Kerk smeekt op dien dag ook de machtige voorspraak der Heiligen af, en bidt God, dat hij ons, met het oog op die talrijke voorsprekers, den overvloed zijner erbarming moge verleenen. Het voorbeeld der heiligen, die juist menschen waren gelijk wij, moet ons aansporen, den weg der deugd, die den weg ten hemel is, te behandelen.

Die weg wordt ons door Christus aangewezen in de beoefening der acht zaligheden. De groote liefde der heiligen tot ons en hun groote macht bij God dienen ons te vervullen met een onwankelbaar betrouwen op hun bescherming.

2e November. Allerzielen. Een goede moeder gelijk, herdenkt de Kerk, aanstonds na het vreugdefeest om hare millioenen zegepralende kinderen, liefdevol hare nog lijdende leden, de zieltjes uit het vagevuur. Altijd is het in de Kerk een vroom gebruik geweest voor hare afgestorvenen te bidden. Nochtans bestond er in de eerste eeuwen geen bijzonderen herinneringsdag der afgestorvenen. Eerst in 998 werd door Odilo, abt der Benediktijner abdij van Cluny in Frankrijk, voorgeschreven dat in alle kloosters zijner Congregatie, op 2 November, Allerzielendag moest gevierd worden. Dit godvruchtig gebruik verbreidde zich dan ook rap over de gansche H. Kerkgemeenschap. Genurende den schrikkelijken wereldoorlog heeft Paus Benedictus XV den 10 Augustus 1915 aan alle priesters der geheele wereld het voorrecht verleend, om op Allerzielendag 3 H. Missen op te dragen.

Dien dag ook kunnen alle geloovigen, die gebiecht en gecommuniceerd hebben, een vollen aflaat verdienen, alleen toepasselijk op de geloovige zielen, zoo dikwijls zij een kerk bezoeken ter lafenis der geloovige zielen en daar bidden volgens de meening van Z. H. den Paus.

Laten wij dan die dagen overbrengen in den geest der H. Kerk, en vooral bedenken dat onze afgestorvenen enkel en alleen baat vinden, bij een krachtig en herhaald gebed vanwege de overlevenden.

Laat uwe Geldzaken verzorgen door de

**Fondsenbank**

Naamlooze Vennootschap
MAATSCHAPPELIJKE ZETEL
**Wetstraat, 84, BRUSSEL**
**Bijbanken: Antwerpen & Kortrijk**
Agentschappen: Brugge, Crombeke, Harelbeke, Moeskroen, Poperinghe, Thielt.
FONDSENBANK MAAKT DEEL UIT VAN DE GROEP FONDSENBANK-HANDELSBANK-NOORDSTAR. — KAPITAAL EN RESERVEN: VIJFTIG MILLIOEN FRANK.
**BIJHUIS TE ISEGHEM**
**Roeselarestraat, 25**

## Kerkelijk Nieuws

### MAANDINTENTIE

Bidden opdat, naar 't voorbeeld van St Stanislas, (wiens jubeljaar zoo even voorbij is) jongens en meisjes zondeloos en liefdevol te communie zouden gaan!

### KERKELIJKE KALENDER

30 Z. 21e Z. na Sinxen. Feest van G. H. J. C. Koning, dup. 1 cl. — 31 M. Vig. van Allerheiligen, simpl. — 1 D. Allerheiligen, dup. 1 cl. met gewone oct., Bem. Vandaag worden de V. der overledenen gezongen. De Metten en de Lauden worden dezen avond of morgen ochtend gezongen. — 2 W. Allerzielendag, dup. 1e R. M. met « Dies iræ ». Na de bijzonderste Mis wordt de Absoute: « Libera me, Domine » gezongen. — 3 D. H. Hubertus, bb., dup. Heden wordt de 1e R. M. en de Libera na de mis gezongen voor de overledene geestelijken en weldoeners der kerken van het bisdom. Bem. Heden wordt het brood ter eere van St Hubertus gewijd. — 4 V. Carolus Borromeus bb. dup. — 5 Z. HH. Relikwiën, dup. maj.

### EVANGELIE VAN DEN ZONDAG

(Mattheus 18, 23-35)

In dien tijd zeide Jesus tot zijne leerlingen deze gelijkenis: Het rijk der hemelen wordt vergeleken bij een koning, die afrekening wilde houden met zijne dienaren. En toen hij begonnen was af te rekenen, bracht men er een voor hem, die hem tienduizend talenten schuldig was. Daar hij echter niet had om te betalen, beval zijn meester, hem en zijne vrouw en kinderen en alles, te verkoopen en zoo te betalen. Maar de dienaar wierp zich neder en smeekte hem en zeide: Heb geduld met mij en ik zal u alles betalen. De heer nu had medelijden met dien knecht, liet hem gaan en schold hem de schuld kwijt. Maar die dienaar ging en ontmoette een zijner medeknechten die hem honderd tienlingen schuldig was, en greep hem tot worgens toe bij de keel en zeide: Betaal wat gij schuldig zijt. En zijn medeknecht wierp zich neder en smeekte hem en zeide: Heb geduld met mij en ik zal u alles betalen. Doch de andere wilde niet, maar ging heen en liet hem in den kerker werpen, totdat hij de schuld betalen zou. Toen nu zijn medeknechten zagen wat er plaats greep, werden zij diep bedroefd en kwamen hun meester al het gebeurde medeelen. Toen liet zijn heer hem roepen en zeide hem: Booze knecht, de geheele schuld heb ik u kwijtgescholden, omdat gij het mij gevraagd hebt: moest ook gij u dan niet ontfermen over uw medeknecht, gelijk ik zelf mij ontfermd heb over u? En in zijn toorn leverde de heer hem aan de beulen over, totdat hij de geheele schuld had voldaan. Zoo ook zal mijn hemelsche Vader met u handelen, als niet ieder zijn broeder van harte vergeeft.

### EVANGELIE VAN ALLERHEILIGEN

(Mattheus 5, 1-12)

In dien tijd besteeg Jesus bij het zien der scharen den berg, en als hij gezeten was, naderden zijne leerlingen. En Hij opende den mond om hen te onderrichten en sprak. Zalig de armen van geest, want hun behoort het rijk der hemelen. Zalig de zachtmoedigen, want zij zullen het Land bezitten. Zalig die weenen, want zij zullen getroost worden. Zalig die hongeren en dorsten naar de rechtvaardigheid, want zij zullen verzadigd worden. Zalig de barmhartigen, want zij zullen barmhartigheid ondervinden. Zalig de zuiveren van hart, want zij zullen God zien. Zalig de vreedzamen, want zij zullen kinderen Gods genoemd worden. Zalig die vervolging lijden om de rechtvaardigheid, want hun behoort het rijk der hemelen. Zalig zijt gij, als men u om mijnentwil beschimpt en vervolgt en valschelijk beschuldigd van allerlei kwaad. Verheugd en verblijd u, omdat uw loon in den hemel overvloedig is.

WEGENS PLAATSGEBREK verschoven tot volgend nummer: Het Proces Borms; Middernacht te Lourdes; Het Kerkelijk Gezag in Vl. en de Vl. Beweging.

**Alle Vlaamsche Nationalisten storten in hun eigen spaarkas**

## Binnenland

### DE MILITAIRE KWESTIE

Zooals wij in de bladen gelezen hebben, heeft de koning, ter gelegenheid van het bezoek van kamerleden en senatoren bij de geboorte van het nieuwe princesje, gebruik gemaakt van die omstandigheid om hen op het hart te drukken dat Belgie een sterke verdediging van doen had, en hij er stellig op rekende dat de kamers hierin ten volle hun plicht zouden begrijpen.

Er zal wel niemand getwijfeld hebben, meenen wij aan de beteckenis dezer woorden. 't Is noch min noch meer koninklijk verzet tegen de gebourlijke aanvaarding van den zesmaandendienst. Teekenend hiervoor is hetgene de Fransche Pers uit Parijs daarover schrijft « Met den zesmaandendienst, schrijft La Liberté, zou Belgie een leger bezitten zonder echte militaire waarde, zonder weerstand tegen het buitenlandsch gevaar, maar heel geschikt om een onwentelingsleger te worden. Dit heeft koning Albert reeds lang ingezien ».

Voor ons, die niet in den dienst van het militaristische Frankrijk willen staan, die er niet aan houden in een toekomenden oorlog met Frankrijk mede te moeten oprukken, is dit nogmaals een heilzame vermaning.

Het militair akkoord met Frankrijk begint met rassche schreden in werking te treden en van onze Vlaamsche bevolking de voorpost te maken van het Fransche leger.

Van een andere zijde kunnen wij met spijt en bitterheid bestatigen dat de koning er telkens bij is, wanneer het gaat om de militaire macht van Belgie te verdedigen; dit was het geval toen Devèze nog minister van oorlog was; nu is het eene onschuldige geboorte die de gelegenheid daartoe geleverd heeft. Maar nog nooit is een enkel woord aan zijne lippen ontsnapt om de gelijkheid in rechte en in feite, zooals hij beloofde bij zijn intrede in Belgie in 1918, tot werkelijkheid te maken. of het Parlement op zijn plicht hierin te wijzigen. Een droeve bestatiging te meer die ieder Vlaming bij zich zelf reeds zal gemaakt hebben!

### DE SCHULDEN DER BELGEN

Op 31e Oktober beliep de binnenlandsche schuld van Belgie 28 miljard; de buitenlandsche schuld 30 miljard. Samen juist 57 miljard 932 miljoen frank. Daarbij komt de schuld van steden en gemeenten 6 miljard 178 miljoen bedragende en die van de provincien op 900 miljoen geschat.

De gezamenlijke schuld die dus drukt op de 7.500.000 gezegende Belgen beloopt 63 miljard 810 miljoen. Zooals ge ziet een klein sommetje, waaraan een man 10 jaar zou besteden om deze som af te tellen in bankbriefjes van 1000 fr. en in bundeltjes van 100 te binden.

Ieder gezegende inwoner van Belgie, groot of klein, arm of rijk, draagt den jaarlijkschen last van den intrest van 9000 fr. Dat maakt aan 6 t.h. 540 fr. per jaar. Voor een huisgezin met 3 kinderen, beloopt dien last dus 2700 fr. 's jaars, alleen om de intresten van die som te betalen.

Zooals ge merkt, heeft men er nogal door geboerd! Alle ministers verdienen vast en zeker een standbeeld!

### Het POESJENELLENHOTEL

Alles wordt in gereedheid gebracht voor den aanstaanden parlementairen zittijd. Ook het spijshuis werd van een nieuwen kok voorzien; tot nog toe kan geen enkelen parlementaire kok voldoen aan de eischen van de parlentaire lekkerbekken. Nu stelllen ze al hun hoop op den nieuwen kok.

Wij zijn bezeten met een heilige verontwaardiging, omdat niet beter wordt gezorgd voor de vertegenwoordigers van het volk, in ons duurbaar Belgisch vaderland, één en onverdeelbaar.

### BIJ DE NIEUWE BELGEN

Te Eupen hebben ze nu nog geen burgemeester. De meerderheidspartij in den gemeenteraad had besloten de kandidatuur te steunen van den heer Trouet. Maar de Belgische regeering vond hem veel te Duitschgezind en koos een andere. De meerderheidspartij wil er niet van weten en de verkozene heeft zijn ontslag ingediend. De meerderheid in Eupen voelt zich dus op verre na niet Belgisch. Arme verdwaalden! Weten zij dan niet dat ze staatsburgers zijn van het één

# Groot BEETHOVENCONCERT door het Orkest van Eigen Leven op Maandag 31 October

en onvervreemdbaar België? Zien ze niet in dat ze ook al bezig zijn met het gezag af te breken, weten zij dan niet dat het een doodzonde is te willen leven en te willen bestuurd worden volgens eigen wezen? We raden «De Mandelbode» aan een van haar apostels naar die onbeschaafde gewesten te sturen om die eigenaardige Belgen de nieuwe (staats) katholieke leer voor oogen te leggen, opdat ze zouden berouw krijgen over hun misslagen en de absolutie ontvangen

### DE ZIEL VAN 'T KIND

Bij elke kiezing wordt door onze staatskatholieken geschermd met de ziel van het kind; de Vlaamsche Nationalisten worden zwart gemaakt dat ze geen eerbied hebben voor 't gezag, omdat ze de katholieke belangen in den hoek duwen, enz. enz...

In hoever die staatskatholieken dat nu meenen kunt ge besluiten uit het volgende: te Brussel zijn in den gemeenteraad 16 katholieken (conservateurs) 12 liberalen en enkele socialisten. De 4 schepenzetels zijn bezet door liberale logemannen die goed zorgen voor de ziel van 't kind (!?) De burgemeester Max, is een liberaal. In plaats van, in samenwerking met de socialisten de liberalen in 't schepenkollege hun bon te geven, gaan ze er liever mee te zamen om een schepenzetel voor een jaar te bemachtigen. Ze zijn zelf veel te conservatief en te reactionnair (liberaal) om tegen de logemannen in strijd te komen.

De ziel van 't kind lappen ze aan hun zolen; ze gaan liever samen met vrijmetselaars: en dat alles uit vrees voor de demokratische medezeggenschap.

### De Duitsche militaire graven

De «Etoile Belge» ontving een brief van een Belgisch officier aangaande de verwaarloozing der Duitsche soldatengraven in België.

Hier onder een paar rake waarheden uit dien brief: «Nevens den bescheiden rijkdom van de bewonderenswaardige Engelsche begraafplaatsen, echte rustplaatsen, waar de grafsteenen op onberispelijke wijze geplaatst zijn, tusschen de fijnste bloemen en in de schaduw van het offerkruis, schijnen de belgische kerkhoven ons ook wel goed verzorgd doch zonder de Engelsche «chic.

Het zoo sprekend offerkruis werd vervangen door het nationaal (Belgisch N. v. d. R.) paviljoen (Katholiek België heeft Protestantsch Engeland niet kunnen vavolgen). Daar zijn dan de nederige Fransche kerkoven. De «Poilus» van Frankrijk zijn talrijk gesneuveld, de frank is te zeer gedaald en de groote dooden van Verdun, Champagne en Kemmel schijnen te behooren tot de arme familie van den grooten oorlog.

Tenslotte zijn daar nog de tallooze Duitsche begraafplaatsen Van bij den aanvang van den oorlog heeft de Germaansche natie aan haar dooden de hulde gebracht die ze verdienen; van bij den aanvang van den oorlog zijn tusschen de houten kruisen en de grafsteenen in beton de indrukwekkende praalgraven gerezen. Men eerbiedigt de dood in Duitschland. Daarvan hier het bewijs: op de Duitsche kerkhoven heerscht er geen verschil tusschen de graven van de Duitschers die naar hun dorp werden gebracht en tusschen de graven van Belgen, Engelschen en Franschen, die in ballingschap zijn gestorven. Op het front daarentegen rijzen de zwarte Duitsche kruisen zonder een bloem, zonder een lintje, terpjes van ruwe aarde, behoorlijk opgeharkt, doodelijk triestig.

Moet de geest van Locarno niet onder de aarde aanvangen? Ze zijn daar op het rustveld, de Duitsche dooden, zonder een bloem, en bijna zonder een gebed, zij schijnen de eenige verworpelingen te zijn van den grooten oorlog, nu de regeeringen samen dineeren te Geneve en de Duitsche massa's ertoe gemachtigd zijn onze badsteden te overrompelen.

Vrede den dooden! al degenen die mij vergezelden op mijn tocht naar Verdun, ontblootten zich instinctmatig het hoofd op dezelfde wijze voor AL de begraafplaatsen. Dat was wel de natuurlijke hulde van een heerlijk man.

## Buitenland

### WRIJVING OP DEN BALKAN

In Bulgarië is de staat van beleg uitgeroepen in de grensgebieden, om 't Bulgaarsch grondgebied te beschermen tegen invallen of plunderingen van de Komitadsji.

De Komitadsji vormen een soort staat in den staat. 't Is een geheime vereeniging, die o niet naar omziet moorden te begaan om haar doel te bereiken.

De aanvallen gebeuren in den laatsten tijd meestal op Servisch grondgebied. Ook in Griekenland grepen gevechten plaats tusschen Komitadsji en Gricksche politie Een paar Komitadsji werden gedood; hun lijken werden tentoongesteld.

Het doel dat ze tegenwoordig beoogen is te beletten dat Servië en Bulgarië toenadering zoeken en een verdrag sluiten. De Komitadsji voorzien dat daardoor de Macedoniërs (die grootendeels in Servië wonen) nog meer zouden verdrukt worden. Het Marcedonisch comité doet al wat het kan om goede vriend te blijven met Italië, want Italië en Servië bekijken elkaar met leelijke oogen.

De Italiaansche bladen nemen Bulgarië krachtig in bescherming en beschuldigen Servië voor onruststoker, troebelwatervischer enz. In Bulgarië zelf, worden de Komitadsji verdedigd.

Wat is alhier de grond van alles? Altijd hetzelfde: Een natie die rijp is voor zelfbestuur — de Marcedoniërs — strijdt tegen den machthebber die haar verdrukt — Servië. De Vlamingen staan vooral niet alleen met hun strijd. Wanneer verdedigen ze hun recht eens met wat anders dan woorden?

### DE TOESTAND IN SPANJE

Spanje is het land der voortdurende samenzweringen en onlusten. Te Madrid, de hoofdstad, zijn ze weer volop aan den gang. De aanhoudingen loopen in de duizenden, bewaarplaatsen van bommen worden in overvloed ontdekt. De pers is gemuilband en mag hierover niets vertellen. De nationale vergadering is een klucht. Ze vertegenwoordigt niets en de politieke partijen, vakbonden en pers boycotten haar. Ondanks haar nuttelоosheid zal ze een duur paardje zijn, want elk lid krijgt 360 fr. per bijeenkomst. Daar op 250 vergaderingen per jaar gerekend, kan dat aardig oploopen.

Primo de Rivera, die op het leger steunde, bouwt thans meer en meer op de politie en gendarmerie, die hij uitbreidt en te Madrid als een lijfwacht gebruikt. Ook aan de grenzen wordt de politie versterkt om het binnendringen van vijandelijke invloeden te beletten.

De populariteit van den koning vermindert stilaan. Daar kan de vent niets aan doen, want hij leeft ook al lang met een dictator naast zich, die zegt tot voorzitter bestemd te zijn van de eerste Spaansche republiek, en naar wiens pijpen hij dansen moet.

### Het Romeinsche vraagstuk

Het geschil tusschen de Italiaansche regeering en den H. Stoel is weer aan de orde van den dag. Vroeger heeft Italië de pauselijke staten ontnomen aan den H. Stoel. Sedertdien werd herhaalde malen tegen dezen toestand geprotesteerd door de opeenvolgende Pausen.

De H. Stoel steunt zich op verschillende gronden.

Vooreerst op grond van de rechtvaardigheid: Italië heeft ontnomen, het moet dus teruggeven. Ten tweede, heeft Z. H. den Paus ook behoefte aan een zekere onafhankelijkheid tegenover gelijk welken staat. Daarom ook eischt Hij dat Italië, en Italië alleen, een deel tenminste van het vroeger grondgebied teruggeve. Het schijnt dat de kwestie thans dichter bij een oplossing staat dan vroeger, doch 't is zeker dat het nog een heel eind zal duren.

## Flink Afgeborsteld

Wanneer een paar jaren geleden we hier te Iseghem, inzonderheid aan de werklieden, het groote belang deden inzien van de Vlaamsche strijd, en daarbij ongenadig de onechte christene demokraten om hunne karakterloosheid en hun laksheid afranselden, toen schreef «De Volksmacht» heel demagogisch dat de werklieden geen vlaamsch op hun boterhammen konden eten. Mannen van Thielt, Brugge en Gent werden naar hier afgezonden om aan de christene werklieden datzelfde liedje voor te zingen. In Rousselare werd het ook op alle tonen herhaald, het werd zelfs het krachtigste (?) argument dat vanwege de christen democraten tegen de Vlaamsche Nationalisten, en tegen de éénig gezonde, dus Vlaamsch-Nationale werkersbeweging werd aangevoerd.

Ten bewijze dat die mannen zich om geen waarheid bekommerden, maar uit partijbelang de waarheid den nek durfden afwringen laten we hier een uitknipsel volgen uit hetzelfde weekblad, datum 15-10-27.

«Zoo worden de Vlamingen in 't aangezicht geslagen ('t gaat over de inhuldiging van het Radio-station te Ruysselede N. v. d. R.)

De socialisten zeggen: dat alles is van geen belang; 't Vlaamsch brengt geen soep op tafel.

Maar verfransching stoot de soep van tafel. Vlaamsche arbeiders gelden alleen nog als koelies en Vlaamsche bedienden worden van kant gezet. Wie de hoogere waarden versmaadt schaadt ook de lagere. Weg met de onechte demokraten'».

Zoui de Volksmacht ons niet eens willen zeggen, wat de christene demokraten zoo al meer gedaan hebben voor de Vlamingen dan de socialisten?

Dat de Volksmacht over Vlaamsche miskenning maar stillekens den mond houde, want dat Vlaamsche miskenning nog mogelijk is, is voor 9/10 de schuld van de Volksmacht zelf.

Volksmacht, christen demokraten en socialisten op Vlaamsch gebied, 't is al koeke van een deeg!

## Stadsnieuws

DE JUBELFEESTEN VAN 23e OKTOBER. — Zondag laatst vierde de Iseghemsche bevolking het 25-jarig bestaan der Stadselectriciteit en Nijverheidschool, de inhuldiging van het nieuw stadhuis en het ingebruikstellen der gas.

Om 11 uur werden de genoodigden op het stadhuis verwelkomd door den Heer Burgemeester; onder de aanwezigen bemerken wij: de Heeren Baron Gilles de Pélichy, E. H. Pastor, de arrondissem.-Commissaris, Mahieu Burgemeester van Roeselaere, Vanderstegen Burgemeester van Gent, Mommens afgevaardigde der regeering, Ingénieur Cloet, bestendige afgevaardigden Vandenberghe en D'Artois, Provincieraadsleden, schepenen, gemeenteraadsleden, de leden van de Electriciteitskommissie en de beheerraad van de Nijverheidsschool.

Na den welkomgroet van den Heer Burgemeester werden allen uitgenoodigd een bezoek te brengen aan het Electriciteitsgesticht waar de Heer Bestuurder Alfons Daenens een beknopt verslag gaf over de werking van de regie sedert hare stichting, dank aan het initialif van wijlen Heer Vandenbogaerde, aan wiens nagedachtenis de gansche bevelking haar dank betuigt. Daarna nam de schepen Heer Jul Sintobin het woord en loofde in het bijzonder de werkkracht en verkleefdheid van de Heer Alf. Daenens en overhandigde hem in naam van het stadsbestuur zijn prachtig portret. Vervolgens werd de nieuwe machien in gang gezet. Laat ons hopen dat dank zij deze moderne inrichting de Iseghemsche nijverheid een nieuw bloeitijdperk te gemoet zal gaan.

's Namiddags aan het banket namen ook een groot getal fabrikanten en nijveraars deel. De Heer Burgemeester stelde een héildronk voor aan de koning (de gansche zaal stond recht, de Kath. Vl. Nat. en Socialisten bleven gezeten) en aan de twee gewezen Burgemeesters van stad nog in leven. Vervolgens namen opvolgentlijk het woord: De Heeren Carpentier, Vandenbogaerde en D'Artois.

Van 's morgens om 8 ure nam de Heer De Vlaeminck, luchtvaarder uit Kortrijk zijn toebereidselen voor het vullen van den ballon met gaz, alles liep goed van stapel en om 4 ure steeg hij op onder het gejuich der menigte. Hij daalde neder in den omtrek van Avelghem.

's Avonds te 8 uur ging de wereldberoemde koordedanser Mac Donlay over tot de uitvoering zijner gevaarlijke acrobatische oefeningen die de bewondering en de toejuichingen wegdroegen van de honderdkoppige nieuwsgierige menigte. Die uitvoeringen slaagden prachtig en waren waarlijk zoals men in den volksmond zegt: het zien waard.

JAMMER. — Velen beklagen zich te laat, dat ze geen verzekering namen op het leven, tegen brand en ongevallen, bij J. Denys, Wantje Pieterstraat, 30, Iseghem, agent van Antverpia.

Strikte geheimhouding. — Volledige waarborg. Stel niet langer uit, want 't kan U morgen berouwen!

APOTHEKERSDIENST: 's Zondags is er maar één apotheek van stad open. Apotheker van dienst: Fl. Laleman, Brugstraat.

STADSELECTRICITEIT: De belanghebbenden worden verwittigd dat den electrieken stroom zal onderbroken worden op Allerheiligen van 8 uur 's morgens tot in den namiddag voor den buiten en misschien ook voor den binnen. De bestuurder: A. DAENENS


Vraagt aan uwen winkelier de Vlaamsche chicorei

**MOKA!**

't Is de beste!


GEEN VLAAMSCH, GEEN CENTEN! — Een fransch rekeningske hem door het meisjespensionnaat «Ave Maria» aangeboden, zond een onzer vrienden terug met de vermelding «Geen Vlaamsch, geen centen».

Dit rekeningske werd hun echter teruggezonden omdat er geen Vlaamsche rekeningskens bestonden!

Daarop heeft onze vriend een brief geschreven aan de Eerwaarde moeder overste van het gesticht, haar verzoekende hem een Vlaamsch rekeningske te bezorgen indien zij wilde het kostgeld zijner kinderen ontvangen.

Is er te Iseghem maar één enkele familievader die Vlaamschgezind genoeg is om zijn recht te eischen ook vanwege diegenen aan wie hij de opvoeding zijner kinderen toevertrouwt?

Zend de fransche «Tres biens» uwer kinderen terug, eisch Vlaamsche rekeningskens, vraag dat uwe kinderen in 't Vlaamsch onderwezen worden en verbied hen fransche komplimentjes te leeren: dan zullen wij eerlang ook te Iseghem een deugdelijk Vlaamsch onderwijs voor onze kinderen verkrijgen.

Vlaanderens diep vernederde oorden,
Vragen daden maar geen woorden!

ONGELUK — Maandag l.l. werd het negenjarig kind van den heer Velghe, landbouwer Albrechtlaan ter stede erg verbrand door het omkeeren van een ketel kokend water. Het is aan de gevolgen overleden en Vrijdag l.l. ter aarde besteld.


Voor uwe elektrische inrichtingen van drijfkracht, verlichting, verwarming, bellen, telefoon en radioinstellingen, wendt u tot 't huis

**HENRI SIMOENS-SCHACHT**

Hondstraat, 14, Iseghem

Aankoop, verkoop en huur van nieuwe en okkasie motors.

Alle herstellingen — Spoedigste uitvoering

Inlichtingen en beschrijvingen zonder verbintenis. Voordeelige prijzen.


GEBOORTEN — Ivonne Degrande d. v. Odiel en Elisabeth Demeyer, Winkelhoek 236. — Martha Ketels d. v. Julius en Maria Vangeesdalle, Geete 231. — Omer Valcke z. v. Joseph en Julie Bourgeois, de Pélichystr. 16. — Agnes Monteigne d. v. Henri en Maria Naert, Boschm. 83. — Maurice Huysentruyt z. v. Odiel en Irma Catteeuw, Kotje 211.

OVERLIJDENS — Rachelle Mestdagh, bottienstikster, 23 j. d. v. Albericus en Emma Naessens. — Noëlla Velghe scholierster 9 j. d. v. Victor en Maria Buyse.

HUWELIJKEN — Aloïs Baert, leurder, 19 j. en Maria Grymonprez fabriekw. 20 j. b. a. w. — Gaston Desmet borstelm. 23 j. van Ingelmunster en Martha Deldaele borstelm. 22 j. a. w. — Julius Gheysen vlasw. 45 j. van Heule en Julia Verhelle kleerm. 47 j. h. w. — Georges Van Grysperre houtbew. 24 j. en Clotilde Ronse, fabriekw. 26 jaar b. h. w.

### VAN KOUDE GESTORVEN


Jaarlijks bezwijken duizenden menschen door de koude. Daarom, zorgt op tijds voor uwe winterkleedij en wendt U tot het gekend huis

**F. VANHAUWAERT-DEMEURISSE**

Ommegangstraat 9F, ISEGHEM

Groote keus van sargiën, onderbroeks, mans-, vrouws- en kinderkousen, sjarpen en alle winterartikels.

Alsook lakens, kiels, schorten en alle ondergoed.

Genadige prijzen Verzorgd werk


### SCHEEPVAART

(van 20 tot 27 Okt. 1927)

Vroom en Vrij en Stad Roesselaere met beurtgoed voor verscheidene. — De Plano met lijnzaad voor de gebroeders Vandemoortele. — Morgendster en Germaine met lijnzaad voor Alf. Dassonville. — Danaro met maïs voor Vandenavenne-Devos. — Président Fallières met kolen voor Decock, Roeselaere. — Colusa met ciment voor de We Vandewalle.

## Uit onze Inrichtingen

EIGEN LEVEN. — Op Maandag 31 Oktober, te 7 uur, groote BEETHOVEN-AVOND voordracht, orkestmuziek, zang.

Programma:

1. Marcia a la Turca, uit «De ruïnen van Athene.»; — 2. Larghetto, uit de 2e symfonie; — 3. Voordracht over L. v. Beethoven, door Heer Maurits Vandewalle. — 4. Aan de geliefde uit de verte, krans van 6 liederen. — 5. Romance in Fa, voor viool en groot orkest. — 6. Andante, uit de 5e symfonie. — 7. Egmont, ouverture op Goethe's treurspel.

De vergadering begint stipt te 7 uur. Wie te laat komt zal voor een gesloten deur moeten wachten tot na de uitvoering van het programmanummer dat dan aan gang is. — Men kome dus op tijd.

VLAAMSCHE BOND VOOR KATH. VROUWEN EN MEISJES. — Op Zondag 6 November a. s. te 4.30 u. namiddag, in het Vlaamsch Huis, opvoering van

**PIASKE**

tooneelspel in 4 bedrijven, door Juffrouw Hilda Hellemans.

Het stuk speelt in Vlaanderen, na den oorlog, na de pijnlijke periode van activistenprocessen en ter-dood-veroordeelingen... Het is een warm pleidooi voor amnestie.

Prijzen der plaatsen: 5 en 3 fr.

Kaarten van heden af te verkrijgen bij de leden van den Meisjesbond en in 't Vlaamsch Huis.

PENSIOENGILDE. — Al onze leden die in de maand Oktober geboren zijn gelieven hun pensioenkaart bij hun patroon aan te vragen en in te brengen op ons bureel, vóór 10 November aanstaande. Vrije stortingen voor 't pensioen kunnen daar ook gedaan worden.

SYNDIKAAT. — De schoenmakers die bij misslag na Zondag 30 Oktober nog geen uitnoodiging tot het Crispynfeest ontvingen, kunnen er ten allen tijde een verkrijgen op het secretariaat.

**Wie stort nog in de Spaarkas?**
**Maak U zelf sterk!**

## Vossenhoekje

Morgen, Zondag, heeft te Brussel het Congres van den Landsbond V.O.S. plaats.

Op de dagorde staan onder meer: bespreking Frontstrepenrente, invaliditeitspensioen, zesmaandendienst. Een bestuurlid zal er naartoe gaan om op de algemeene vergadering binnen acht dagen verslag uit te brengen.

Binnen acht dagen, op Zondag 6 November, om 9 ure voormiddag zal er dus in 't Vlaamsch Huis een algemeene vergadering plaats hebben, ter bereiding der feestelijkheden van 11 November om samen eens de toestand te bespreken en uit te zien naar verdere bloei in de naaste toekomst,

Bvossen, Vlaamsche oud-soldaten van na den oorlog, op U stellen wij ons betrouwen voor de toekomst! Iedereen die ons gedacht deelt over antimilitarisme en Vlaamschgezindheid moet zich als lid van Bvos laten inschrijven en dan er voor zorgen, dat hij zijn vrienden en kennissen kan aanzetten om insgelijks onze rangen te komen versterken.

De ondervinding heeft ons bewezen, dat wij Vlaamsche oud-strijders die gedurende den oorlog ons leven veil hadden voor de staat België, nu nog niet eens den schijn van recht kunnen bekomen.

Welke verdienste zouden de Vlaamsche oudsoldaten dan kunnen doen gelden tenzij de macht van het getal en de kracht van een onomstootbare wil! In de vereeniging ligt de macht en die macht moet ons beschermen tegen het doodsgevaar dat ons dreigt in de nabije oorlog voor recht en beschaving!

Ward Hermans zegde het ons plechtig over enkele dagen: Eerlang zult gij te kiezen hebben als de alarmklokken u zullen ten strijde roepen: ofwel voor België tegen Vlaanderen ofwel voor Vlaanderen tegen België!

Onze keus is beslist: Vlaanderen is ons eenig Vaderland!

Niet uitgesteld dus! Nu is het de geschiktste tijd om onze rangen aaneen te sluiten, opdat de dag van morgen ons bereid vinde tot de daad!

In dit teeken zullen wij ook onze 11e Novemberviering stellen: het teeken der Vlaamsche aktie!

Met de herdenking aan hen, die met ons de tragedie der IJzerslagvelden meegemaakt hebben, zullen wij onze dag beginnen. Wij zullen de almachtige God bidden opdat hij hun offer zou gedachtig wezen en opdat uit het zaad hunner lijken de kiem onzer opstanding groeie. Samen met de IJzerstichting zullen wij ingetogen naar hunne grafstee trekken om er samen met de priester het: Ruste in vrede over hunne lijken te prevelen!

Op 11e November 's avonds is er feest in 't Vlaamsch Huis: de tooneelgroep V.O.S. voert twee tooneelstukjes op waar onze Vossen en Bvossen met hunne naaste familie vrijen toegang zullen hebben. De zaal zal te klein zijn en de latekomers zullen het zich beklagen!

De Zondag nadien zetten wij onze feestviering voort. 's Voormiddags een uitstapje met muziek. 's Middags de voeten onder de tafel. 't Zal er lekker zijn, gezellig en aangenaam en 't zou U spijten moest gij er aan ontbreken. Van nu af aan kunt gij uw naam opgeven aan een bestuurlid V.O.S.! Na het feestmaal gezellig samenzijn, zang en plezier ieder volgens zijn devotie!

Nadere schikkingen omtrent die feestelijkheden zullen U per kaart bekend gemaakt worden en zullen op de algemeene vergadering vastgesteld worden. Een bestuurlid.

## Waarom de Vlamingen eigen regeering, eigen wetgevende macht en eigen bestuur eischen!

DE BELGISCHE KAAS

Tot in 1890 was de Belgische kaas het uitsluitend monopolium der Walen, en daarom roepen die heeren: «Vive la Belgique!» maar denken in hun binnenste: «Vive la France!».

DE VLAAMSCHE MELKKOE

Tot zelfs langs den weg der Nationale Bank, de Staats- en Buurtspoorwegen, de schatkistbons, enz. al zaken door den Staat ondersteund of bewerkt, wordt de Vlaamsche melkkoe afgemolken om de Staatskas te vullen.

# Sociale en Syndikale Kronijk

### Een schoone vergadering

Zondag l.l. greep in het Vlaamsch Huis te Iseghem de provintiale bestuursvergadering plaats van het Vrij Kristen Syndikaat.

Ruim 40 afgevaardigden vertegenwoordigden een twintigtal afdeelingen. Na voorlegging van het finantieel verslag door de prov. secretaris werd de kwestie van bijdragen en voordeelen behandeld. Van af Dec. zullen de nieuwe bijdragen invoege komen. Het mogelijke zal worden gedaan om de meerdere voordeelen zoo rap mogelijk te kunnen uitkeeren.

Het derde punt: « De taak der plaatselijke Besturen » werd door den Voorzitter ingeleid. Practische besluiten werden genomen die voor den bloei der afdeelingen in betrek met de verdediging van de belangen der leden, en met betrek tot de propaganda van bijzonder belang zijn. De geestesgesteltenis der aanwezigen was uitstekend en deze vergadering zal dan ook vruchtdragend zijn.

### WET OP DE WERKRECHTERSRADEN

#### Eenige Artikels in zake Kiesrecht

De kiezerslijsten werden voorloopig gesloten op 30 September 1927.

Deze lijsten zijn aan de herziening onderworpen tot 20 November a. s.

Er blijft ons dus ongeveer een maand ter beschikking om na te gaan of al onze rechthebbende vrienden en kennissen, zoo vrouwen als mannen, ingeschreven zijn.

Gelieve er voor te zorgen dat er overal in al de betrokken gemeenten komiteiten worden gevormd, gelast met het nazicht der kiezerslijsten.

De klachten dienen ingestuurd voor 20 November a. s. aan het college van burgemeester en schepenen.

Wie wordt beschouwd als kiezer-werkgever?

Art 2. — Onder werkgevers verstaat men personen, die voor het uitoefenen van een bedrijf, ter uitsluiting van een landbouw- of een boschbouwbedrijf, of voor het uitoefenen van een ander beroep, gewoonlijk één of meerdere werklieden of bedienden in dienst hebben, hetzij gedurende het gansche jaar, hetzij op zekere dagen van het jaar.

Dienen insgelijks te worden beschouwd als werkgevers:

1. Eigenaars en reeders van koopvaardij of booten bestemd voor den handel of de visscherij;
2. Personen die beroepsmatig arbeidslokalen, arbeidsgereedschap of drijfkracht door werklieden laten benutten tegen een in geld of in natura overeengekomen prijs;
3. Personen die een of meer tuiniers in hun dienst hebben.

Dit geldt insgelijks onder voorwaarde dat zij gewoonlijk één of meerdere werklieden of bedienden bezig houden, voor:

1. Vennootschappen, vereenigingen, groepeeringen of instellingen zonder winstbejag;
2. Notarissen of ministerieele ambtenaren;
3. Instellingen ten algemeenen nutte;
4. De algemeene Spaar- en Lijfrentkas.

Wie wordt beschouwd als kiezer werkman?

Art. 3. — Onder werklieden verstaat men degenen, die, voor rekening van een werkgever, gewoonlijk handenarbeid verrichten, hetzij gedurende het heele jaar, hetzij op zekere tijden van het jaar.

Met werklieden worden gelijk gesteld

1. Ploegbazen, porions, en opzichters;
2. Huisbewaarders, nachtwakers, boden, loopjongens en ander dienstpersoneel;
3. Sjouwers;
4. Tuiniers;
5. Leerjongens;
6. Ambachtslieden en, in 't algemeen alwie voor eigen rekening een nijverheids- of kunstnijverheidsberoep uitoefent, hetzij alleen, hetzij geholpen door bij hem inwonende naastbestaanden;
7. Tafeldienaars werkzaam in restauraties en drankslijterijen, alsmede vrouwelijke suppoosten en verder dienstpersoneel werkzaam bij openbare vertooningen en vermakelijkheden;
8. De wachters en ontvangers te werkgesteld bij de geconcedeerde treinbuurtspoor-, omnibus- en trambedrijven;
9. Het scheepsvolk op koopvaardijschepen, behalve diegene die het volgende artikel rangschikt onder de bedienden: al de leden van de bemanning der visschersvaartuigen en van het personeel der binnenvaartschepen;
10. Degenen, die, bij het uitoefenen van een beroep, voor gemeenschappelijke rekening handenarbeid verrichten.

Wie wordt beschouwd als kiezer bediende?

Art. 4. — Onder bedienden verstaat men degenen die, voor rekening van een werkgever, gewoonlijk geestesarbeid verrichten, hetzij gedurende het gansche jaar, hetzij gedurende sommige tijdperken van het jaar, en wel:

1. De klerken, typisten, teekenaars, boekhouders, kassiers en andere kantoorbedienden;
2. De inkasseerders;
3. De verkoopers, uitstallers, opzichters; mannequins in den kleinhandel te werk gesteld;
4. De handelsreizigers;
5. De werkhuismeesters, hoofdwerkliedenwerkmeesters en coupeurs;
6. De hoofdwachters en controleurs bij de geconcedeerde spoorweg-, buurtspoorweg-, omnibus- en trambedrijven;
7. De correctoren en bedienden bij de bestuursdiensten der dagbladen;
8. De tooneelspelers, zangers, muzikanten en andere artisten werkzaam bij ondernemingen voor openbare vertooningen en vermakelijkheden;
9. De verplegers in de klinieken, sanatoria of verplegingsgestichten;
10. De zaakvoerders in filialen;
11. De officieren van de koopvaardij, alsook de radiotelegrafisten en andere personen die, op de koopvaardijschepen geestesarbeid vervullen.

Ter uitsluiting:

a) Van hen die als afgevaardigdebeheerder, zaakvoerder, bestuurder of soortgelijken titel de leiding hebben van het dagelijksch bestuur eener onderneming;

b) Van de technische bedrijfsleiders, handelsleiders, ingenieurs, scheikundigen en actuarissen;

staking, lockout, of onvrijwillige werkloosontvangen dan 24.000 frank 's jaars.

WIE IS KIEZER?

Art. 12. — Om kiezer te zijn, moet men:

1. Werkgever, werkman of bediende zijn naar de bovenstaande bepalingen;
2. Belg zijn of de gewone naturalisatie hebben bekomen;
3. Volle 21 jaar oud zijn;
4. Een werkman of een bediende in dienst hebben gehad, binnen het gebied, op den dag dat men begon de kiezerslijsten op te maken of te herzien, of binnen het gebied en op denzelfden dag in dienst zijn geweest of aldaar als zeeman te zijn aangemonsterd.

Behouden hun kiesrecht, de werklieden en de bedienden die, wegens ziekte, ongeval, staking, lockeut, of onvrijwillige werkloosheid, tijdelijk opgehouden hebben te werken.

OPGEPAST VOOR HET VOLGENDE ARTIKEL.

Art. 14. — Zij die, voor rekening van een werkgever, door dezen hun toevertrouwde grondstoffen, of gedeeltelijk voortbrengselen tegen loon bewerken of verwerken en zelf één of meer werklieden in dienst hebben, worden wat betreft het kiesrecht en de verkiesbaarheid, beschouwd als werkgevers indien het getal hunner werklieden meer dan vier bedraagt en als werklieden, in het tegenovergestelde geval.


# BORSTBALSEM Martin Toms

## is de Koning der Borstmiddelen !

Waarom U dan niet VOLKOMEN genezen van een verouderde borstziekte ?

**Stel niet uit tot morgen wat gij vandaag kunt doen! en begin vandaag nog een behandeling met Borstbalsem Mart Tosm**

**Te verkrijgen bij alle Apothekers of bij den Apotheker Specialist Martin Toms, Wetstraat, 112, Brussel.**

## Hij is gekomen
# SINT NIKLAAS

**bij Alb. DEBRUYNE-DEVOLDER, Roeselarestr. 18, Iseghem**

**SUIKERHANDEL**
**in 't groot en in 't klein**

**ARTIKELEN voor ST-NIKLAAS**
**Paschen en Nieuwjaar**
**Conserven - Specerijen**
**Chocoladen - Desserts**
**Biscuits - Pralinen**
**Fondants - Suikers**
**Kaas - Hesp - Cervelade**
**Sardijnen - Haring**
**Vijgen - Pruimen**
**Rozijnen en Korenten**
**Oranjen - Citroenen**
**Amandels - Noten**

Menschen er is nieuws op handen,
Sint Niklaas is op de baan ;
Hij doorreed al vele landen
En komt spoedig hier ook aan.

Op een sneeuwwit paard gezeten
Zoekt Hij naar de kinderen braaf,
Die hun plicht hebben gekweten
En blijken van uw goedheid gaaft.

En als de kindren zijn gaan slapen,
Rijdt Hij nog bij nachte rond,
Om hun vreugde te doen smaken
In den vroegen morgenstond.

Dan komt Hij ook alles bezien
In de Roeselarestraat achttien
Hij komt daar binnen langs de zolder
Bij Alberic Debruyne-Devolder.

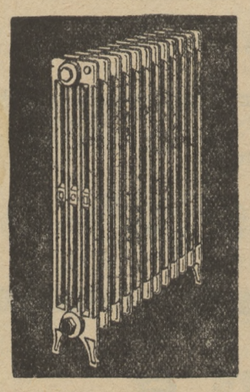
Om chocolade en lekkernij,
Suikergoed en bollerij.
Zwaar beladen, verheugd en vrij,
Maakt Hij al de kinderen blij

A. DEBRUYNE

**Bijzondere Prijzen voor Voortverkoopers**

# Centrale Verwarming

KOUDE EN WARME WATERVERDEELING DOOR HEEL HET HUIS,
ONDER DRUKKING DOOR ZELFWERKENDE GROEPPOMP,
ZONDER HOOGEN VERGAARBAK

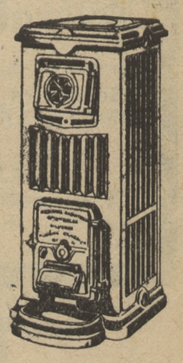


**Gasinrichtingen**

**Luxe en gewone badkamers**

**Talrijke referentieën in en buiten stad**

**Plans en devis gratis op aanvraag**



## A. Seynhaeve

**Rousselaerstraat 180, ISEGHEM**

## De Woonstverwarming in de twintigste eeuw

**Depositaris van de**

## Surdiac-Famsée-Norton

VOOR ISEGHEM EN OMLIGGENDE

Ook alle andere merken, zooals:
Nestor Martin; Godin; Fonderie Bruxelloise; Convenoise; Porta Demoulin, enz. Alle merken van Kookstoven en Gazevuren aan zeer voordeelige prijzen, zonder concurrentie.

Ook aanveerding van alle kunstsmeewerk. — Afwerking en nieuwmaken van Brandkassen (Coffre-forts).

**Specialiteit van donderschermen**

Teekeningen en prijzen op aanvraag.

**OMER SEYNHAEVE-SABBE**
kunstsmid
ROUSSELARESTRAAT 131, ISEGHEM

## Kortrijksche Bouw- en Hypotheekkas

Bureel: **Groote Markt, 1, KORTRIJK**

— Spreekdraad **382** —

Kantoor open alle werkdagen van 9 tot 12 en van 2 tot 5 uur.

ALLERHANDE INLICHTINGEN

over 't koopen, verkoopen van gronden en huizen, over 't overnemen van pachthoven in Frankrijk.

**Opmaken van Plans en Bestekken**

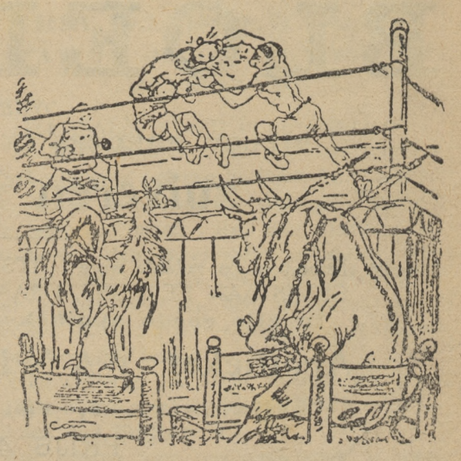
voor 't bouwen van huizen, villa's, fabrieken, enz.

— **Allerhande Verzekeringen** —

**BRAND - LEVEN - ONGEVALLEN**

GELDLEENINGEN

op vaste eigendommen aan de meest voordeelige voorwaarden

De stier tegen den kemphaan:
Vroeger waren w i j de beesten, nu zijn z i j het.
(Travaso — Rome.)

# De Marteling der Vlaamsche Houthakkers

### OMDAT ZIJ VLAMINGEN WAREN

Wij ontleenen aan het verslag van Paul Davidts, oorlogsvrijwilliger, soldaat bij het 22e linieregiment, over de Belgische wreedheden jegens tien Vlaamsche IJzersoldaten, om hunne liefde voor Vlaanderen gestraft:

Sinds het begin van 1917 stond ik bekend als Vlaamschgezinde. Generaal Bernheim had het mij gezegd: ik moest verdwijnen. De geheime politie achtervolgde mij dag en nacht, om toch eene schijnreden te vinden. In Fresnes, daar moesten zij mij hebben; daar zouden zij mij in 't geheim afbeulen; maar niets konden zij tegen mij inbrengen. Hoe dikwijls heb ik toch niet moeten verschijnen voor de geheime politie!

Den 14n September 1917 werd ik gestraft, omdat ik in een brief, aan een vriend uit mijn dorp, den Heer Jan Fannes schreef: « Heb nog wat moed, beste; voorzeker het lijden drukt soms hard op onze schouders, maar denk dan aan de belooning voor ons Vlamingen. Wij zullen al onze rechten bekomen na den oorlog. »

De brief werd nagezien. Ik wist dat vermits stiefmoeder Censuur al de brieven nazag van hare Vlaamschgezinde kinderen. Vandaar onderzoekscommissie: ik moest zeggen wat ik bedoelde mét het « al ». Ik antwoordde openhartig: « Zelfbestuur ». Mijne oprechtheid kostte mijne afstraffing: ik was opnieuw tweede-rangsoldaat. De achtervolging duurde voort; hun doel was niet bereikt. Den 6n Mei 1918 werd ik uit de loopgrachten geroepen. O, dien dag zal ik nooit vergeten! 't Was om acht uur 's morgens; de nachtwacht was afgeloopen. De Duitschers hadden veel geschoten; doodmoe wilde ik wat gaan rusten en daar opeens: « Davidts au bureau! » natuurlijk in 't Fransch — Davidts naar het bureau!

Van daar naar den Kolonel en daar stonden twee gendarmen. In de loopgrachten kwamen zij niet, want daar was doodsgevaar. Ik vroeg wat er gaande was; zij zeiden mij niets, ontnamen mij al wat ik bezat. Dan per auto naar de gevangenis, in arrest zonder toegang.

Zeven lange dagen nadien, werd ik in verhoor genomen. Ik werd beticht van « défaitisme. » Mijne vijanden jubelden: zij vertelden aan mijne vrienden, zooals ik later vernam, dat ik naar Fresnes moest, dat zij mij nu eindelijk vast hadden. Ik bleef kalm, want ik vreesde ze niet. Ik was onschuldig; ik zou mij mogen verdedigen, mijne onschuld bewijzen, dus hoopte ik!. Den 25 Mei 1918 kwam ik voor den krijgsraad; ik kreeg drie maanden gevangenis, voorwaardelijk. Al de advokaten, Walen zoowel als Vlamingen, die daar tegenwoordig waren, zeiden mij, dat die straf eene schande was: ik had mijne onschuld bewezen, de geheime hand moest mij loslaten. Ik kwam in hooger beroep. Eerst 13 maanden nadien, op 28n Juni 1919 werd ik opnieuw gedagvaard en werd vrijgesproken! Intusschen lieten zij mij onmiddellijk na den krijgsraad in vrijheid. Ik keerde terug naar de compagnie. Daar was de vriendschap van de jongens gestegen, want zij wisten dat ik onschuldig was.

De geheime hand was niet tevreden: acht dagen nadien verscheen op de orders: « Davidts désigné pour le Peloton special forestier » — Davidts aangewezen voor het bijzonder houthakkerspeleton.

Waarlijk, ik wist niet wat voor een Peloton dit was, maar ik vreesde, want anderen vrienden waren al naar achteren gestuurd.

Op reis naar 't beruchte peloton! Daar gekomen vond ik vijf andere Vlaamschgezinde makkers; de vier andere zijn na mij toegekomen.

Zooals het met mij is gegaan zoo is het met die anderen gegaan: zonder verdediging.

De geheime hand was eer en meester; zij die ons naar achteren gestuurd hebben.

Drie of vier maanden nadien kwam de beruchte fiche toe. Als reden gaf ze op: « Reconnu douteux aux p. d. v. patriotique ». — Als onbetrouwbaar erkend uit het oogpunt van vaderlandsliefde. Wij konden niets inbrengen, want dan was het: « Taissez-vous suspects » of « Activistes. — Zwijgt verdachten.

Na drie jaren of meer front, werden wij als verdachten achteruitgezonden, en dat omdat wij ons ras niet zouden wurgen; omdat wij durfden smeeken: dat men onze taal eerbiedigen zou; omdat wij aan de toekomst van Vlaanderen durfden denken; omdat wij het Franskiljonisme durfden in de oogen zien en het toeroepen, « Neen Vlaanderen zal niet doodgaan! »; omdat wij tot Havre durfden zeggen: « Gij beulen van Havre, gij zult eens rekenschap geven van wat gij daar doet: wij zullen aan onze ouders, aan onze vrienden, aan 't volk vertellen wat gij nu doet met ons! », omdat wij den moed hadden èn de Duitschers èn de Franskiljons te bekampen, de vijanden die voor ons zaten en die ons den oorlog hadden verklaard en de vijanden die ons gedurig in den rug schoten, die ons folterden, zonder hunne maskers af te trekken, zonder ons den oorlog te verklaren; omdat wij vochten voor België en dachten aan België in de toekomst.

De geheime hand had de slaven geleverd voor eenige zilverlingen, nu zouden de beulen hun werk volbrengen.

Het slavenwerk begon: wij moesten boomen vellen. In plaats van 't geweer, dat onze beste vriend geweest was gedurende meer dan drie jaren, kregen wij een bijl en eene groote zaag. De eerste dagen deden onze handen toch zoo'n pijn! 's Morgens durfden wij onze bijl niet in de handen nemen, want 't was één wonde; maar de beulen stonden daar; wij moesten! Dan werden die wonden opnieuw opengerukt en 't bloed sijpelde door onze dichtgenepen vingers; de steel onzer bijl was nat van 't bloed. Ik voel in mij nog die pijn, die zenuwschokken die door mijn lichaam gingen bij iederen zwaren slag. Mijne spieren, gansch mijn lichaam deden mij zoo'n pijn, maar ik mocht niet klagen.

Klagen! Aan wie? Aan de vrienden? Leden zij zooveel niet als ik? Aan de beulen! Ik zag een lach van genot op hunne lippen; waren zij niet uitgekozen? waren zij niet bekend om hunne kunst van slaven drillen? Klagen aan wie? Aan de boomen? Mijne klachten mengen met hun zuchten onder den guren wind? Zij verstonden mij niet! Klagen aan wie? Aan een vriend in een brief? Onze brieven werden geopend en stond er iets van in, dan werden zij gescheurd. Klagen aan wie? Aan onze ouders? Ons hart uitstorten in den boezem van moeder, op de borst van vader? Zij verbleven in 't bezette België onder 't juk van de Duitschers. Alles moesten wij alléén verkroppen, gansch alleen.

(Wordt vervolgd)

*DE SCHOONSTE KINDERS.....*
zijn deze die dagelijks gepoederd worden met

# DULCIOR POEIER

Te koop in alle goede apotheken. DE DOOS: 1,50 FR.

---

*Het* Oud Bier *der Brouwerij* De Arend
*is gekend voor 't GEZONDSTE, KLOEKSTE, AANGENAAMSTE*
**A. Louwaege-Verstraete Cortemarck**

---

**In den Zilveren Vos**
GEZUSTERS STROBBE
57, GENTSTRAAT, 57, ISEGHEM
**Overgroote keus van alle slach van Pelsen en vellen mantels**
Schunks Opossum Shunks Marters Vossen
**Vellen om te garnieren**
**Alles aan zeer voordeelge prijzen**
**Verzorgd werk Trouwe bediening**
**Onmogelijke concurentie** 31-12-27

---

# Pectoïds

**Overtreffen alle andere zwarte pillekens tegen den hoest!**

*Zij Kosten enkel 4 frank!*

Uw apotheker heeft er!

Pectoïds geven U voortdurend een klare stem, een frissche mond, een aangename adem.

ZORG DAT GIJ ALTIJD UW DOOS OP ZAK HEBT!

---

**A. Rosselle-Maertens**
**SPIEGELS, MEUBELS, VITRAUX, GLEIERS & SPEELGOED**
ALLES AAN DE VOORDEELIGSTE PRIJZEN
KOMT ZIEN! VRAAGT PRIJZEN EN GIJ ZULT KOOPEN
**Meenenstraat, 77, ISEGHEM**

---

# BLOEDTHEE

*OVERTREFT*
**PILLEN, POEDERS EN CACHETTEN VOOR HET**
**zuiveren van 't bloed**

Geneest allerbest en op radikale wijze: UITSLAG, PUISTEN, SPEEN, VERSTOPPING GEMIS AAN EETLUST, DRAAIINGEN, GAL, SLIJMEN, enz...
**In alle goede apotheken-** of rechtstreeks bij den uitvinder
**Apotheker VANDENBUSSCHE**
**Rijselstraat, 49, MEENEN**
PRIJS 4 FRANK

---

**De Vallende Ziekten!**
*EEN ENKEL* geneesmiddel zult gij vinden dat doelmatig is tegen deze wreede kwaal. Het is de

# POEDER EPILEPSIA Prijs 20 fr.

die van af den eersten dag de aanvallen tegenhoudt — de genezing brengt aan allen die het goed gebruiken en nooit of nooit schadelijk is.
Menigvuldige getuigschriften van genezing zelfs van gevallen die reeds meer dan 20 j. duurden.
**Te koop in alle goede apotheken**
of rechtstreeks bij den bereider
**Apotheker VANDENBUSSCHE -- Meenen**
Volledige tekst met beschrijving, uitleg en behandeling der Vallende Ziekten wordt overal GRATIS gezonden op aanvraag.

---

**Voor uwe LEEUWENVLAGGEN, SPELDEN en alle andere propaganda artikels** wendt U tot
**JULES GALLOIS**
**16, DORP COOLSKAMP**
**Magazijn van WIJNEN & LIKEUREN**
GENADIGE PRIJZEN GENADIGE PRIJZEN
3 % TERUG AAN DE PLAATSELIJKE BONDEN

---

Drukkerij J. Lannoo, Ieperschestraat, Thielt. — Telefoon 169.

---

...orbehouden aan
**WEDUWE VANDE WALLE**
ZUIDKAAI ISEGHEM
Bouwstoffen, betonwaren, ijzerwaren, kolen.

---

# "MONO„Poeders

**ONFEILBAAR GENEESMIDDEL TEGEN:**
**Hoofd- en Schele Hoofdpijn, Zenuwlijden, Hevige Tandpijn. Rheumatiek, Grippe**

## Waarom?

Zijn de MONO POEDERS verkieslijk aan alle andere produkten van gelijken aard?
OMDAT ZIJ *onmiddellijk* de hevigste pijnen stillen.
OMDAT ZIJ *altijd* genezen, daar waar alle andere geneesmiddelen mislukt hebben.
OMDAT ZIJ de maag *nooit* vermoeien.
OMDAT ZIJ door meestal de voornaamste geneesheeren voorgeschreven worden, om hunne menigvuldige genezingen, zelfs in de hardnekkigste gevallen.
OMDAT ZIJ, dank aan hunnen aangenamen smaak, door de moeilijkste personen gemakkelijk ingenomen worden.
OMDAT ZIJ in geen cachetten zijn, en zoodus door de teederste magen verdragen worden.

*TE KOOP IN ALLE GOEDE APOTHEKEN*
in doozen van
**12 pakjes, 4.50 fr.** **25 pakjes, 8.00 fr.**

---

# Konijnenkweekers! Luistert!!

De konijnenkweek ondermijnd door sterften opsterften gaf afkeer en teleurstellingen. Nu is het konijn opgezocht en duur en nu zijn ook alle ziekten overwonnen door Mullie's Konijnenpoeder tegen DIKKE BALGEN, afloop, schielijke sterften, ziekten der maag, ingewanden, waterorganen, zilte, enz. Begunstigt den groei.
Kweekt konijnen met Mullie's konijnenpoeder voor de gezondheid. Tegen alle ziekten, om malsch en vast vleesch te bekomen, zoo zult gij een groot gewin hebben, gemakkelijker uwe pacht maken, een goed voedsel op tafel brengen.
**IN ALLE APOTHEKEN 8 FRANK DE DOOS**

---

**Houdt uwe verkens gezond met** **Poeder Mullie** **te gebruiken.**
**Het Poeder Mullie is de Redder der Zwijnen**

Nooit mag een zwijnmoer jongen zonder acht dagen te voren haar bloed en afgang gezuiverd te hebben met eene doos
**POEDER MULLIE**
*Geen verstoptheid meer. — Goed zog. — Gezonde jongen.*
LANDBOUWERS! Waarom nog zieke zwijnen kweeken. Hunne redding is verzekerd door
**POEDER MULLIE**
GENEEST: Verstoptheid, geen eetlust, het vuur, pokken, afloop, neus-, keel-, darm- en longontsteking, ziekten der waterorganen, rhumatismus of flerecijn (pootplaag), maagziekten, jacht, vliegende kole en alle ziekten en plagen.
**8 fr. de doos in alle apotheken**

---

**Landbouwers! Hoenderkweekers**

Wat baat het uwe zieke hennen, hanen en kiekens geneesmiddelen toe te dienen indien gij de ware goede niet voor handen hebt. — De twee wonderprodukten zijn:

**Asepta & Elixir Morva**
*TEGEN ALLE ZIEKTEN EN PLAGEN*

**Asepta** tegen snot en cholera. doet de spijzen goed verteeren. **Asepta** om uw dier gezond te houden. om meer te doen leggen.
**In alle apotheken 5 fr. de doos, 12 fr. de drievoud. doos**
Het gebeurt soms bij plagen dat de microben-massa zoo groot is dat MORVA onmisbaar wordt.
Want MORVA is het meest anti-microbisch middel in geval van tering en afloop.
**5 frank en 15 frank de flesch**
TE VERKRIJGEN IN ALLE APOTHEKEN

---

# *VOLKSAPOTHEEK*

# Michel Verhamme

82, Roeselarestraat, 82, ISEGHEM

**Alle scheikundige produkten**
**Alle binnen- en buitenlandsche specialiteiten**
**Nauwkeurige uitvoering van alle voorschriften der Heeren Geneesheeren**

---

**GOEDE WAAR PRIJST ZICH ZELF**
**Voor uwe stoven,**
**kachels en gasvuren wendt u tot**
**Germ. Ghekiere-Duyck**
*Roeselaerestraat, 88, ISEGHEM*
Magazijn van verlakt, aluminium en genikeleerd keukengerief, waschkuipen in galvanisé, kinderbaden, waschfournoizen. — Groote keus van verlakte menagerestoven van de beste merken en buizestoven in eigen werkhuis gemaakt.
**Gasinrichtingen** **Zink- & Loodwerk**
**Spoedige bediening** **Matige prijzen**

---

## Waarom???

WAAROM hoesten als **Borstpillen Laleman** U radikaal genezen?
WAAROM koorst of tandpijn lijden als **Cachetten Képhil** die doen verdwijnen?
WAAROM uwe kinderen niet vrijwaren tegen borstziekten als **Droséls Borstbalsem** der **Apotheek Laleman** daartoe de geschikte middel is?
WAAROM zelf ziek of zuchtig zijn als U ter **Apotheek Laleman** alles kunt verkrijgen om U gezond te maken?
DUS **voor alles** naar de
**Apotheek Florent LALEMAN**
**Brugstraat, n° 2** (bij de Gendarmerie)
*TELEFOON* **68** **ISEGHEM**
*N. B. Men draagt ten huize.*

---

**Voor uw SCHILDER- en BEHANGWERK**
wendt U tot het huis
**J. Lefevere-Huysentruyt**
**Roeselaerstraat, 168, ISEGHEM**
Magazijn van kleuren en vernissen
Groote keus van sponsen en zeemvellen, matten, tapijten, traploopers en karpetten
TROUWE BEDIENING
LAGE PRIJZEN

---

**Zannekin**
**DUBBEL BLOND BIER**
**gezond, kloek, natuurlijk**
BROUWERIJ St LOUIS
**L. Verlende, LOO**
Alleenverkoop voor Iseghem en omliggende:
**S. M. VLAAMSCH HUIS, Iseghem**
ALLERGUNSTIGSTE PRIJZEN VOOR HERBERGIERS EN KOFFIEHUIZEN
**Neringdoeners, zoekt uw profijt!**

---

*Hebt gij pijnen in de lenden?*
*Kunt gij moeilijk of pijnlijk uw water maken?*
*Is uw water troebel of te sterk gekleurd?*
*Lijdt gij aan jicht, heupjicht of lendenjicht?*
*Zijt gij door Rheumatiek gekweld?*
*Zijn uwe voeten gezwollen?*
*Is geheel uw lichaam ontsteld door een vuilen brand*

?

**Dit alles zijn de zekere kenteekens dat uwe NIEREN, BLAAS of LEVER ziekelijk zijn en gij zoohaast mogelijk uw toevlucht moet nemen tot eene ernstige en nauwkeurige behandeling met**

**Dalila Pillen**
**en**
**Samson's Oliebalsem**

Ontelbare getuigschriften van genezingen, bekomen door het gebruik van deze wondere geneesmiddelen, zijn het beste bewijs dat zij alleen in staat zijn bovengemelde ziekten spoedig en volledig te genezen.

**Verkrijgbaar in alle goede Apotheken**